

## POTAGES SOUP

1	POTAGE TOM YAM AUX CREVETTES TOM YAM SOUP WITH SHRIMPS	12.50
2	POTAGE AUX VERMICELLES CHINOIS GLASS NOODLE AND CHICKEN SOUP	8.50
3	POTAGE AIGRE-PIQUANT HOT AND SOUR SOUP	8.50
4	POTAGE AUX RAVIOLIS CHINOIS WANG TUNG SOUP	8.50
5	POTAGE AU MAIS ET POULET SWEET CORN AND CHIKEN SOUP	7.50
6	POTAGE DE JADE AU POULET ET POUSSSES DE BAMBOU JADE SOUP WITH CHICKEN AND BAMBOO SHOOTS	7.50
7	POTAGE AU CRABE ET ASPERGES CRAB AND ASPARAGUS SOUP	10.50

## SALADES SALAD

11	SALADE «PAVILLON DE JADE» PAVILLON DE JADE SALAD	16.00
12	SALADE CHINOISE AUX CREVETTES CHINESE SALAD WITH SHRIMPS	15.00
13	SALADE CHINOISE AU CRABE CHINESE SALAD WITH CRAB	15.00
14	SALADE CHINOISE AU POULET CHINESE SALAD WITH CHICKEN	10.50
15	SALADE CHINOISE CHINESE SALAD	6.00

# HORS D'OEUVRE

20	ROULEAU DE PRINTEMPS SPRING ROLL	6.00
21	RAVIOLIS DE PEKIN A LA VAPEUR STEAMED BEIJING DUMPLINGS	10.50
22	RAVIOLIS DE PEKIN GRILLES GRILLED BEIJING DUMPLINGS	10.50
23	RAVIOLIS DE SHANGHAÏ A LA VAPEUR STEAMED SHANGHAI DUMPLINGS	10.50
23A	RAVIOLIS AUX LEGUMES A LA VAPEUR STEAMED VEGETABLES DUMPLINGS	10.50
24	RAVIOLIS SUI MEI A LA VAPEUR STEAMED SUI MEI DUMPLINGS	10.50
25	RAVIOLIS AUX CREVETTES A LA VAPEUR STEAMED PRAWNS DUMPLINGS	12.50
26	RAVIOLIS WANG TUNG FRITS, SAUCE AIGRE DOUCE FRIED WANG TUNG	10.50
27	NEMS (ROULEAUX VIETNAMIENS) VIETNAMESE SPRING ROLL	12.50
28	TRAVERS DE PORC LAQUE SPARE RIBS	16.00
30	BROCHETTES DE POULET SATAY SATAY CHICKEN	12.00
32	BEIGNETS DE CREVETTES, SAUCE AIGRE-DOUCE PRAWNS FRITTERS WITH SWEET AND SOUR SAUCE	19.00

# POULET POULTRY

35	POULET AU CITRON CHICKEN WITH LEMON SAUCE	26.00
36	POULET AUX ECHALOTES ET POIREAUX CHICKEN WITH SHALLOTS AND LEEK	25.50
37	POULET SICHUAN CHICKEN WITH SICHUAN SAUCE	25.50
38	POULET AU SESAME CHICKEN WITH SESAME PASTE	25.50
39	POULET AUX CHAMPIGNONS SHITAKE ET POUSSSES DE BAMBOU CHICKEN WITH SHITAKE MUSHROOMS AND BAMBOU SHOOTS	25.50
40	POULET A LA SAUCE PIQUANTE CHICKEN IN SPICY BLACK BEAN SAUCE	25.50
41	POULET A L'ANANAS CHICKEN WITH PINEAPPLE	25.50
42	POULET AU CURRY DE MALAISIE MALAYSIAN CHICKEN CURRY	25.50
43	POULET A LA SAUCE AIGRE-DOUCE SWEET AND SOUR CHICKEN	25.50
44	POULET CROUSTILLANT CRISPY FRIED CHICKEN	26.00

## CANARD DUCK

45	CANARD PEKINOIS (POUR 2 PERSONNES) PEKING DUCK FOR TWO	110.00
46	CANARD LAQUE A LA CANTONNAISE, SAUCE AUX PRUNES ROASTED DUCK CANTONESE STYLE WITH PLUM SAUCE	28.00
47	CANARD A LA MODE SICHUAN DUCK WITH SICHUAN SAUCE	28.00
48	CANARD A L' ANANAS DUCK WITH PINEAPPLE	28.00
49	CANARD A LA SAUCE PIQUANTE DUCK IN SPICY BLACK BEAN SAUCE	28.00
50	CANARD CROUSTILLANT CRISPY FRIED DUCK	28.00

## PORC PORK

60	PORC A LA SAUCE PIQUANTE PORK IN SPICY BLACK BEAN SAUCE	26.00
61	PORC AUX CHAMPIGNONS SHITAKE ET POUSSÉS DE BAMBOU PORK WITH SHITAKE MUSHROOMS AND BAMBOO SHOOTS	26.00
62	PORC A LA MODE SICHUAN PORK IN SICHUAN SAUCE	26.00
63	PORC A LA SAUCE AIGRE-DOUCE SWEET AND SOUR PORK	26.00
64	SAUTE DE VIANDE HACHEE DE PORC AU TOFU MO POH TOFU WITH MINCED MEAT	26.00

# BOEUF BEEF

51	BOEUF CROUSTILLANT CRISPY FRIED BEEF	28.00
52	BOEUF AUX CHAMPIGNONS SHITAKE ET POUSSSES DE BAMBOU BEEF WITH SITAKE MUSHROOMS AND BAMBOU SHOOTS	27.50
53	BOEUF A LA MODE SICHUAN BEEF WITH SICHUAN SAUCE	27.50
54	BOEUF A LA SAUCE PIQUANTE BEEF WITH SPICY BLACK BEAN SAUCE	27.50
55	BOEUF AUX OIGNONS BEEF WITH ONIONS	27.50
56	BOEUF AUX ECHALOTES ET POIREAUX BEEF WITH SHALLOTS AND LEEK	27.50
57	BOEUF AU POIVRE NOIR BEEF IN BLACK PEPPER SAUCE	27.50
58	BOEUF SUR ARDOISE BEEF ON A HOT PLATE	27.50
59	BOEUF AU CURRY DE MALAISIE MALAYSIAN BEEF CURRY	27.50

## POISSON FISH

65	POISSON A LA SAUCE PIQUANTE FISH IN SPICY BLACK BEAN SAUCE	26.50
66	POISSON A LA SAUCE AIGRE-DOUCE SWEET AND SOUR FISH	26.50
67	POISSON AU SAMBAL FISH WITH SAMBAL CHILLI	26.50
68	POISSON AUX CHAMPIGNONS SHITAKE ET POUSSÉS DE BAMBOU FISH WITH SHITAKE MUSHROOMS AND BAMBOU SHOOTS	26.50
69	POISSON AU CURRY DE MALAISIE MALAYSIAN FISH CURRY	26.50

## NOUILLES NOODLES

80	NOUILLES SAUTEES AUX CREVETTES FRIED NOODLES WITH PRAWNS	26.00
81	NOUILLES SAUTEES AU POULET FRIED NOODLES WITH CHICKEN	21.00
82	NOUILLES SAUTEES AU BOEUF FRIED NOODLES WITH BEEF	21.00
83	NOUILLES SAUTEES AUX LEGUMES FRIED NOODLES WITH VEGETABLES	17.00
84	VERMICELLES TRANSPARENTS SAUTES AU POULET FRIED GLASS NOODLES WITH CHICKEN	23.00
85	VERMICELLES DE RIZ «SINGAPOUR» AU POULET SINGAPORE FRIED NOODLES WITH CHICKEN	26.00

# CREVETTES PRAWNS

70	CREVETTES KON POH AVEC NOIX DE CAJOU KON POH STYLE PRAWNS WITH CASHEW NUTS	32.00
71	CREVETTES A LA MODE SICHUAN PRAWNS IN SICHUAN SAUCE	32.00
72	CREVETTES AU GINGEMBRE PRAWNS WITH GINGER	32.00
73	CREVETTES SUR ARDOISE PRAWNS ON A HOT PLATE	32.00
74	CREVETTES A LA SAUCE AIGRE-DOUCE SWEET AND SOUR PRAWNS	32.00
75	CREVETTES AU SAMBAL PRAWNS WITH SAMBAL CHILLI	32.00
76	CREVETTES AU PIMENT DOUX PRAWNS IN SWEET CHILLI SAUCE	32.00
77	CREVETTES TOM YAM PRAWNS IN TOM YAM SAUCE	32.00
78	CREVETTES AU CURRY DE MALAISIE MALAYSIAN PRAWNS CURRY	32.00
979	CREVETTES AU LAIT DE COCO PRAWNS IN COCONUT MILK	32.00
977	CALAMARS CAMELISES CAMELISED CUTTLEFISH	28.00

## RIZ RICE / LEGUMES VEGETABLES

90	CHAMPIGNONS SHITAKE ET POUSSÉS DE BAMBOU SHITAKE MUSHROOMS WITH BAMBOO SHOOTS	19.00
91	LEGUMES CHOP SUEY CHOP SUEY VEGETABLES	15.00
92	LEGUMES LOH HAN CHAI BUDDHIST'S DELIGHT VEGETABLES	15.00
93	TOFU AU CURRY TOFU IN CURRY SAUCE	20.00
94	SAUTE DE TOFU ET LEGUMES TOFU WITH VEGETABLES	20.00
95	RIZ SAUTE AUX CREVETTES FRIED RICE WITH SHRIMPS	8.50
96	RIZ CANTONNAIS CANTONESE FRIED RICE	5.50
97	RIZ NATURE STEAMED RICE	2.50

### *VIANDES ET POISSONS DE :*

*Bœuf : Suisse*

*Canard : Allemagne, Hongrie*

*Porc : Suisse*

*Poulet : Suisse, Brésil*

*Crevettes : Viêt Nam, Thaïlande*

*Poisson : Viêt Nam, Thaïlande*